

SCSL Newsletter

中国研究图书馆员学会 通讯



中国研究图书馆员学会 Society for Chinese Studies Librarians

学会及会员活动

Issue 3

December 2011



赠书活动报告

徐鸿

2011年10月12日，学会的7位同仁，李国庆、刘静、王国华、王晓燕、吴宪、徐鸿、郑美卿，参加了在北京房山区儿童福利中心举办的“北美中国研究图书馆员暨中图公司纪念张颖女士爱心赠书仪式”。作为代表，徐鸿在仪式上致辞（见本期第九页），李国庆接受了捐赠证书。

根据清单，这批赠书合码洋人民币22,422.90元，共726册（套），品种多样，既有图文并茂的纸本书，也有利于互动的音像制品。

仪式完毕，大家参观了福利中心的设施。与会的几位女同仁还给孩子们分发了她们自带的礼物。

当天下午，中图公司领导 and 学会代表团成员在其总部举行了座谈，交流了中国出版界和北美东亚图书馆界的近况。中图公司表示了跟学会加强合作的意愿，并诚恳邀请学会组团参加他们主办的2012北京国际图书博览会（BIBF，2012年8月29日—9月3日）。

目录：

赠书活动报告	1
第一届中美高校图书馆合作论坛	2
首次赴台访问团报告	3
2011年中文数字出版与数字图书馆国际研讨会见闻	4-5
学会年会通知	5
李华伟博士图书馆学术思想研讨会	6
王立的金秋中国之行	6-7
Three Members Act in TGAG Project	7
2011年环太平洋数字图书馆联盟年会简况	8
在爱心赠书仪式上的致辞	9
中国方志文献国际学术研讨会简报	9
学会成员新作	10

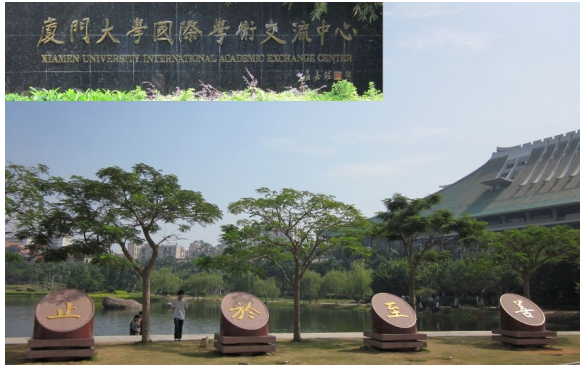
栏目：

- 学会年会
- 学会及会员活动
- 学会成员新作

第一届中美高校图书馆合作发展论坛

吴宪

厦门的十月，天高气爽，海风习习，浪涛阵阵，的确让人心旷神怡。进入厦大校园，信步在通往旅馆的大道上，放眼路旁竖立的“自强不息，止于至善”的



厦大校训，浓郁的学术气息扑面而来。一路人来人往，

厦门大学校训

川流不息，

有好几个国际会议在这里同时举行。多亏厦大图书馆的朋友早已帮我们办妥了住宿，我们下榻的酒店不知何时亮出了“席位已满”的招牌。

我们的会议，“第一届中美高校图书馆合作发展论坛”于2011年10月12日至16日在厦门大学顺利举行。此论坛有厦门大学图书馆，中国高校人文社会科学文献中心和北美中国研究图书馆员学会三方合作主办。论坛主题是“地区研究与大学图书馆资源建设”，旨在对东亚图书馆的建设和发展与地区研究资源的搜集和开发做一番交流和探讨。

会议于10月13日上午由康奈尔大学东亚馆馆长郑力人宣告开幕。共有六十余位人员参加，大多来自大陆，香港和台湾，北美有十六位图书馆员到会。厦大副校长邬大光博士致欢迎辞，北美中国图书馆员学会会长、俄亥俄州立大学东亚图书馆馆长李国庆教授，以及中国高校人文社会科学文献中心主任、北京大学图书馆馆长朱强教授先后在开幕式讲话。随后，大家按专题分组，进行演讲和讨论，分别由北京大学的朱强、斯坦福大学的邵东方、暨南国际大学的吴幼麟、北京大学的肖珑和匹兹堡大学的徐鸿主持。

下面是SCSL同仁向论坛递交的演讲题目和人员名单：

- 地区研究图书馆的定位、运行和管理(杨继东、徐鸿、邱冬银)
- 地区研究图书馆的专业组织(杨玉蓉、陈肃)
- 地区研究文献资源的收集、整理和保存(郑力人、李唐)
- 地区研究资料收集与教学和科研的互动(王国华、吴宪)
- 北美大学东亚图书馆的历史发展和前瞻(王立、郑美卿、司徒萍)
- 地区研究图书馆的咨询和读者服务(柳瀛、刘静)
- 数字化、再出版与知识产权管理(周珞、王小燕、邵东方)
- 地区研究图书馆员的知识构成和队伍建设(李国庆、蒋树勇、陈晰)

大陆、香港和台湾的同仁分别就西藏、闽台、东南亚、贵州、韩国汉籍及历史地理等有关专题进行了演讲，分享交流了各自的研究成果。首次中美高校图书馆合作发展论坛对大家增进了解，加强合作，共享资源打开了一个新的局面，为今后进一步多方合作也建立了一个平台。厦门大学图书馆萧德洪馆长以及会务组各位成员为此次会议的成功召开做了令人难忘的细心准备，并提供了周到的服务。

会后，大家按个人的兴趣和爱好兵分三路，对厦门及周边地区进行了文化考察和观光。有的去了鼓浪屿和大嶝岛，有的游了泉州开元寺和妈祖文化展览馆，还有的看了古田会址和永定土楼。



中美高校图书馆论坛与会者留影

首次赴台参访团报告

柳瀛、郑美卿

金秋十月，我们SCSL的17名同仁有幸参加台湾中央图书馆举办的“2011年国际图书馆专业馆员研习班：汉学研究资源及服务”活动。研习班汇聚了来自美国、加拿大、欧洲、台湾、香港、新加坡、澳洲等地的27位馆长和馆员们。研习班讲座十分丰富，使我等受益匪浅。

中兴大学文学院院长王明珂教授在题为“汉学



台湾中央图书馆研习班课堂

研究中的边缘主题与材料”的讲座中，生动介绍了汉学边缘研究的动向、资料收集，使我们得以从研究

者的角度来重新思考资料收集的工作。中央图书馆曾淑贤馆长全面地介绍了该馆汉学研究中心的简史、现状、交流活动和发展趋势。其中包含许多对海外亚洲馆有益的信息，比如：台湾书院活动、汉学研究中心资讯网、海外学人奖助金、专题讲座等等。

国家电影资料馆前馆长李天(石养)先生向我们介绍了台湾电影数位典藏推广计划项目的目标、现状及面临的挑战。国立故宫博物院吴绍群博士细述了故宫多个数位计划的状况及博物馆咨询系统的特殊性。版本鉴定和古籍维护方面的知识讲演，多数学员期待已久，台北大学古典文献研究所的卢锦堂教授不负众望，用生动的例子，讲解了珍贵古籍正确编目须注意之处。短短一小时，大家都觉得意犹未尽。

十月十九日，学员们来到中央研究院参观学习。中研院台湾史研究所所长谢国兴教授介绍了档案馆近年来的六个数位典藏资源，重要档案的学术价值和历史源流以及相关的学术咨询服务。史语所的董子敬博士详尽介绍了中研院史语所的收藏及相关的十多个数位典藏资料库的内容和检索功能。这引起了学员

的广泛兴趣。大家就海外研究者如何搜集使用台湾的相关资料和数位资源等问题进行了探讨，进而提出了一些合作方案。同时也希望本着国际流行的开放资源理念，看到更多的台湾研究资源可以为全世界研究者使用。

除了精彩讲座，研习班还组织了对一些重要学术和文化机构的参访，其中包括中研院、中央图书馆、台湾大学图书馆、傅斯年图书馆和中央图书馆台湾分馆。在傅斯年图书馆，学员们有幸参观了珍贵古籍的收藏库，见识了一些特色馆藏。在台湾分馆，学员们特别对为儿童与残障人士提供的设施印象深刻。在台大图书馆，特藏组郭嘉文组长也作了题为“台湾大学图书馆数位典藏发展现状”的报告，着重介绍了淡新档案、歌仔册等六个典藏库。另外郭主任提到两个自馆藏衍生的数据库：台湾旧照片资料库和日治时期统计资料库，以及两个很有用的网站资源：台湾学术机构典藏和台湾大学网站典藏库。

于紧张研习之余，部分成员还展开了其他访问和交流活动，其中包括拜会台湾师范大学图书馆陈昭珍馆长，故宫博物院图书文献馆及故宫博物馆之行，华艺数位公司参访，乐学书局、台湾の店、诚品书店等图书供应公司业务洽谈，李国庆在台大的学术报告，郑力人就康奈尔大学与中央图书馆、台大和政大图书馆合作交流之会谈，以及加大圣地亚哥分校朱慰慈、邓石和马碧华与国家电影资料馆的业务合作商谈。（本文照片由司徒萍提供；此次台湾之行更多花絮和图片详见作者之博客：

<http://scsltaibeitrip.blogspot.com>)



学员们参观台湾大学图书馆

2011年中文数字出版与数字图书馆国际研讨会见闻

Dianna Xu, 薛燕

由中国知网和清华大学图书馆合办的2011年中文数字出版与数字图书馆国际研讨会于2011年8月29日至30日在北京召开。来自36个国家和地区的460余位出版界和图书情报界专家学者参加了此次大会。37位中外代表先后发言。大会的主题是“云时代”如何加强数字出版与数字图书馆合作。新闻出版总署副署长邬书林出席开幕式并讲话。他说,目前中国每年出版30多万种图书、9500多种期刊,手机用户数量已经突破9亿,有近5亿人使用互联网,2亿用户使用微博。与会代表还参观了清华大学图书馆和北京大学图书馆。

研讨会为期两天,与会学者和专家围绕海内外研究型高校的中文数字资源建设和资源需求、数字出版与数字图书馆、数字出版与中国法律和社会研究等主题进行了深入研讨。同方知网关于“云出版+云服务+云数图”平台的发言引起了与会者的兴趣。来自新加坡、台湾、香港、澳门、日本、韩国和菲律宾学者的发言介绍了数字化图书馆建设和服务的个案研究,有助于从各个侧面了解数字出版与数字图书馆发展的整体态势。

8月29日上午的会议由清华大学图书馆副馆长姜爱蓉和斯坦福大学东亚图书馆馆长邵东方主持,主题是“国内外研究型高校的中文数字资源建设和资源需求。”德国柏林国家图书馆东亚馆馆长Matthias Kaun主持了下午的会议,主题为“数字出版与数字图书馆。”8月30日的第一分会场由香港大学图书馆馆长Peter Sidorko 和台湾师范大学图书馆馆长陈昭珍主持,主题是“海内外中文数字图书馆资源建设与服务”。第二分会场的主题为“中国法律与社会发展研究”主持人是日本名古屋大学松浦好治教授和中国社会科学院法学所莫纪宏教授。

商务印书馆总经理于殿利的“商务印书馆的数字出版模式与服务”围绕纸本书和电子书的演讲探讨了传统出版的数字化转型问题,对传统出版的未来提出了具有启发意义的设想。他认为数字出版是一场技术革命,是一个方式、载体和媒介的变化。然而,书的核心是内容。内容永远是书的价值所在。商务恪守的是独一无二的內容。当数字出版成为主要的图书承载形式和主

要方式的时候,传统出版不会死亡。读书变成了人的一种生活方式,这个是取代不了的。他说,我首先保证不轻举妄动,我动的是别人动不了的东西,是独一无二的东西。首先从整理商务印书馆百年出版资源开始,商务印书馆百年资源,有一百多种期刊,这些期刊现在都已经成为珍贵的史料,现在已经做出来的《东方杂志》,是中国近现代史上刊龄最长的,影响最大的杂志,把它做成数据库。商务印书馆数字出版中心成立的第一个编辑部就是历史资源编辑部。工具书市场商务印书馆也是独一无二的,学术占有率上也是居于垄断的位置。此外,商务计划打造以《汉译世界学术名著》为中心的学术著作、《中华现代名录丛书》,和以中国原创文学著作为核心的学术出版领域的数字产品。

中央电大图书馆馆长张瑞麟教授的演讲题为“国家开放大学数字图书馆服务于学习型社会的作用与构想”。张馆长发言的内容围绕广播电视大学战略转型与国家开放大学定位、开放大学数字图书馆服务学习型社会构建中的作用与构想两个方面展开。发言指出,国家决定以广播电视大学为基础组建国家开放大学,不是广播电视大学的简单更名或翻牌,而是在新的历史起点上,为适应国家经济社会发展需要,实现国家教育发展总体战略目标而进行的战略转型,是世界开放大学建设中一种新模式。国家开放大学是一所服务于全民学习的新型大学,肩负着稳步发展学历继续教育、大力发展非学历继续教育、促进现代信息技术与教育的深度融合以及搭建全民终身学习“立交桥”四大主要任务。国家开放大学图书馆发展的总体目标是建立以科学管理、优质资源、先进技术为支撑,服务开放大学教学和科研的信息共享枢纽、知识服务中心和学习中心。数字图书馆建设作为开放大学图书馆的重点工作,要在全中国电大范围内构建共知、共建、共享的分布式协同数字图书馆系统,注重系统内各层面文献信息资源的集成、共享与应用服务,并加强与系统外公共科技、文化、教育文献资源体系的融合,使国家数字图书馆建设项目的成果和优质的公共文献信息资源更好地发挥作用。中央电大的战略转型很有中国特色。中国政府恐怕是世上少有的利用电视网络把一所大学办成在如此辽阔的国土上进行全民终身教育的开放性大学。

(续下页)

2011年中文数字出版与数字图书馆国际研讨会

2011年8月29日-9月3日



(接上页)

俗话说，良药苦口利于病，忠言逆耳利于行。几位来自境外的演讲者或含蓄或直率地谈到了一些较为敏感的话题。斯坦福大学东亚图书馆馆长邵东方的演讲题目为“斯坦福大学图书馆数字化的进程与发展。”邵馆长在提供丰富的数据内容的同时，提到斯坦福大学采购电子产品的政策，即大学对所有电子产品必须持有永久使用权(perpetual access)，否则不予考虑。德国柏林国家图书馆东亚馆馆长Matthias Kaun的演讲题目是“Crossing the border: European East Asian digital libraries between limitations and freedom”。他在分析了电子产品的价格时指出某些电子产品价格偏高，因此给学术界造成压力。Dianna Xu的演讲题目是“美国公立大学图书馆电子资源建设及财政管理—以威斯康星麦迪逊大学为例”。Dianna讲述了威大当前的经济困难状况。她赴京之前在威大8个科技图书馆就外文电子产品的采购做了问卷。她的结论是目前西方科技界学者学生主要使用英文资料。除非中国科技研究在世界领域占主导地位，美国大学科技图书馆不大可能以包库形式购买中文科技数据库。Dianna还点名批评了人民日报网络版的三个主要问题：版权、销售渠道、及其产品价格。

论坛结束后，与会嘉宾于8月31日参加了位于顺义的中国国际展览中心的2011第十八届北京国际图书博览会。顺义新馆极具规模。本届书展已经成为世界四大

国际书展之一，面积53600平方米，展台2155个，来自60个国家和地区的逾2000家中外出版单位展览展示了20万种精品图书，举办了近千场文化交流活动，荷兰是主办国。据称同方知网副总裁王明亮在31日下午见到了前去参观的中国领导人李长春。

欲进一步了解会议的内容，同方知网提供了对有关报告的链接：http://big5.oversea.cnki.net/kns55/2011_Seminar/en/Default_en.htm。

中国研究图书馆员学会年会

经学会执委会讨论决定，我们的年会安排在AAS和CEAL年会期间，2012年3月16日，星期五，中午10点到2点。具体地点和议程等明确后再通报。近日树勇领导的总务委员会将会发通知，一是确认参会人数，二是征集学会领导候选人，按学会章程，明年改选。希望大家积极配合，踊跃参选！（李国庆）

学会学术委员会计划在召开年会之际，仍由杨继东先生和张海惠女士组织一场“神仙会”，希望会员们踊跃报名发言。学术委员会并已邀得国会图书馆潘铭燊先生加盟。（马小鹤）

李华伟博士图书馆学术思想研讨会

徐鸿

今年是前国会图书馆亚洲部主任李华伟博士的八十寿诞。11月17日，中国公共图书馆研究院、广东省立中山图书馆、中山大学图书馆和深圳图书馆联合



徐鸿在李华伟学术思想研讨会上致辞

主办了“李华伟博士图书馆学术思想研讨会”，同时举行《李华伟文集》和《书籍殿堂的智者》首发式，以示庆贺。他是我们大家都熟悉的前辈，学会执行委员徐鸿博士受执委会委托，代表学会在开幕式上致辞（如下），表达了我们的敬意和祝贺。

尊敬的各位领导、各位同仁、各位嘉宾：

今天我是代表美国匹兹堡大学图书馆和中国研究图书馆员学会来给李华伟先生祝寿的。

所谓祝寿，也就是庆祝人生。李华伟先生过去的八十年，丰富多彩，辉煌壮丽；今后的八十年，想必也是如此；实在是我在这几分钟里所不可能一一尽述的。不过人生如果择要而言，或许也就是两条：一是为人，一是做事。

先生之为人，如玉。古人说玉有五德，先生皆备。这里只说其中一条，那就是“润泽以温”。先生谦谦君子，温柔敦厚，这是凡跟他有过接触的人都能感受到的。我们北美图书馆界的后辈，凡有所求，不管是升学还是寻职，无不得到先生细心的指导、热情的关照、大力的推荐。向先生书信请益，则有问必答；跟先生当面接谈，则如沐春风。他是我们的仁厚长者。

先生之事功，如山。先生是我们这一行的楷模。大家都知道他是美国第一位、也是迄今唯一的、

做到大型研究性图书馆馆长的美籍华人。他在专业领域，不管是美国国内还是国际上，获得的荣誉和头衔难以细数。他的学术论述，现在汇成一编，将永远嘉惠学林。我所在的匹兹堡大学图书馆总馆长米勒博士对我说过，他对中国的特殊感情就源于李华伟先生。那是1991年，先生带领俄亥俄州各大学图书馆馆长来访问中国大学图书馆——那时米勒博士是俄州 Bowling Green 大学图书馆馆长——从此之后，匹兹堡大学与几十所大陆、台湾、香港、澳门的大学图书馆建立了馆员交流、文献传递等多方面的合作。在座的各位可能知道我主管的匹兹堡大学东亚图书馆，但是可能并不知道，该馆成立之前，李先生作为学生助理，已经在为总图书馆采购中文馆藏了。所以可以说，先生还是我们馆的创始人之一呢。先生的成就和贡献向我们展示，目标高远，行动踏实，勇于进取，事业可成。他是我们的专业良师。

基于这样的理解，我跟我们学会的会长李国庆教授拟了一副寿联，谨在此献给李华伟先生：

华诞庆八秩，图界齐贺，仁者洵寿
伟文集一编，学林共享，师德如嵩

王立的金秋中国之行

王立

王立于2011年9月23-24日应邀参加了北京外国语大学校庆70周年的庆祝活动，其中包括70周年校庆学者选集首发式。该系列辑了王佐良、许国璋、周珏良等22位著名学者的学术成果。布朗大学东亚图书馆将获赠一套这部学术精品。王立曾于2009年9



王立（左二）在校庆学者选集首发式上与陈雨露校长、杨学义书记等合影
2009年9月在该校做过学术讲座并被聘为国外研究员。

（续下页）

Three SCSL Members Act in TGAG Project

Jing Liu

This fall, Dr. Shuyong Jiang led the team of 8 for the last trip of the "Think Globally, Act Globally—China-US Librarians Professional Exchange Project". Team members include Dr. Hong Cheng, Jing Liu, along with 4 other American colleagues, and Dr. Hwa-Wei Lee as the commentator. We attended the Library Society of China Annual Conference on October 26 and 27 in Guiyang. Chinese American librarians' contribution to Chinese library community was highly praised at the conference. Many official speeches emphasized the government's increasing investment in cultural institutions. Promotion of cultural industry is considered widely as a national strategy for China's future development. Librarians and publishers



(接上页)

9月26日由超星数字图书馆技术支持的天津泰达移动图书馆举行了启动仪式暨研讨会，王立应邀作为北美东亚图书馆的嘉宾代表出席并做了《打造全球信息时代获取知识的新模式》的讲话。应南京大学信息管理系和出版科学研究所之邀，王立于10月11日在南京大学做了《中国出版软实力的发展及其对国际学术界的影响》的学术报告，引起热烈讨论。

在厦门大学召开的首届中美高校图书馆发展论坛上，10月13日王立宣讲了和郑美卿、司徒萍共同研究的专题报告《北美大学东亚图书馆的历史发展和前瞻》。会后，他专程到被称为“宗教博物馆”的历史文化名城泉州进行了宗教文化考察。他主要参观了始建于唐代的著名佛教古刹开元寺、雕刻于宋代的中国最大的清源山道教老君岩造像以及天后妈祖庙等名胜，收获颇丰。

were keen to establish long-term and sustainable working relations with Chinese American librarians.

On October 28th, the team presented a one-day program to librarians of Guizhou Province. The other two stops in Wuhan Library and Shanxi Provincial Library each had three-day program. We treasured the time to present, discuss and mingle with our Chinese counterparts. The presentation topics were requested by Chinese librarians and covered a wide-range library

work. The audience had strong interest in learning about American public library services, library and librarian assessment, and library public relations, etc. The group worked hard adjusting the presentations, slides and role plays according the audience response. The Q&A sessions could never have enough time due to the large amount of questions and various versions of answers. The team successfully completed the mission of encouraging mutual understanding and enhancing communication between the US and Chinese librarians.

It is an eye-opening trip to us by seeing many new library buildings, domestic library vendors and e-content providers. The new library buildings are beautiful, spacious and very impressive looking. The 24/7 self-service circulation machines in front of public libraries and resource sharing academic library consortium supported by cloud computing utilities attracted our attention. Chinese colleagues are seeking every opportunity to promote and improve library services. There should be plenty of opportunities for SCSL and its members to seek in order to continue this sort of exchange program.

2011年环太平洋数字图书馆联盟年会简况

陈肃

2011年环太平洋数字图书馆联盟年会于11月9日至11日在美国洛杉矶举行。本次年会由南加州大学和加州大学洛杉矶分校联合主办。来自中国大陆、香港、台湾、新加坡、新西兰、加拿大和美国的近20所大学图书馆的40多位代表出席了会议，北美东亚图书馆的代表来自不列颠哥伦比亚大学、华盛顿大学、斯坦福大学、加州大学伯克利分校、加州大学洛杉矶分校、加州大学尔湾分校、南加州大学和夏威夷大学等。其中包括四位本学会会员（周欣平、邵东方、陈肃和张颖）。此次大会主题是太平洋世纪：图书馆与发现，代表们围绕着创新、存储和保存、发现的技术保障、国际和校际间的合作、数字图书馆的可持续性：模式和标准4个议题作了发言和讨论。

不列颠哥伦比亚大学的Eleanor Yuen的发言是：“充满惊奇和变化的发现之旅：中日文善本特藏数字化的经验和教训”。近几年该校亚洲馆购得不少珍贵特藏，如最早发行的华文报纸《加华报》。在数字化过程中，这些特藏面临诸多挑战，如技术问题、版权问题、合作问题。她建议这类特藏应存放在有特定语言、文化和技术支持的图书馆内，以便提供相应服务和对特藏做进一步的加值处理。

夏威夷大学的Tokiko Bazzell的发言是：“世纪影象：留给子孙们的故事”。夏威夷大学亚洲馆藏有近千片日本早期幻灯。为了数字化这批幻灯片，Tokiko Bazzell作了大量研究，并用云计算软件使得这批珍贵资源得以全球共享。

南加州大学的Kenneth Klein的发言是：“东亚早期历史年表”。他着重介绍了这个刚刚起步的项目，希望有更多东亚馆员能对此有所贡献。该项目利用一个免费合作软件，凡参与者均能利用这个软件进行输入、编辑和建议。期望在不久的将来，这个项目能具有检索功能。

加州大学伯克利分校周欣平的发言是：“数字敦煌：文化遗产的数字化保存和管理”。周欣平介绍

了他参与的敦煌全面保护项目。2010年他作为北美的两位资深顾问之一，应敦煌研究院的邀请参与了该院对敦煌进行永久性保存的项目。该项目由Mellon基金会资助，并受到中国政府的高度重视。他在发言中主要介绍了，在这个项目中如何实现全面数字化，如何长期有效保存数以亿兆计的数据，如何可持续性地使用这些数据，以及有效传输模式等问题。这些都是具有挑战性的问题，该项目将针对这些问题展开探索。

华盛顿大学的沈志佳本应出席大会并发言，但因馆务繁忙未能出席，改由该馆韩国研究馆员Hyokyoung Yi作大会发言。她的发言是：“地方特色、全球共享：华盛顿大学中日韩文特藏数字化项目”。

加州大学尔湾分校张颖的发言是：“数字图书馆：整体评价模式”。她的发言主要基于其博士论文。她提出要从内容、技术、服务、使用者、界面、语境等6个方面来对数字图书馆进行整体评价。并认为任何单一评价都可能有所偏颇。

以上发言和其他精彩报告，包括北京大学聂华副馆长对北大图书馆信息深层整合检索工作的介绍，和香港中文大学图书馆陈世斌和林美珍对港美数字化项目的调研比较，可在环太平洋数字图书馆联盟网站上获取。网址为：<http://www.prdla.org/category/reports/by-year/2011-meeting/>



与会代表合影

在爱心赠书仪式上的致辞

徐鸿

尊敬的各位领导、各位老师、各位小朋友：

我们今天在这里举行的献爱心赠书活动，是为了纪念去年生病去世了的张颖女士。

她生前是中国图书进出口总公司的员工，又是我们北美中国研究图书馆员的朋友。

我们纪念她，因为她是个富有爱心的人。

她热爱自己的工作，兢兢业业一丝不苟。

她热爱中国的文化，海外推广不遗余力。

她热爱现世的生活，短暂人生丰富多彩。

她热爱亲人和朋友，温良敦厚细心体贴。

她还热爱优秀的图书，因为那是知识的宝藏，人类向上的阶梯。

她更热爱所有的孩子，因为那是生命的接力，也是世界的希望。



徐鸿在捐赠仪式上致辞

所以，各位小朋友，我们选择了以赠书给你们的形式来纪念她。这些书饱含了张颖阿姨对工作的爱，对文化的爱，对生活的爱，也有对亲友的爱，对知识的爱，对人类的爱，更有对你们的爱！

你们如果在阅读中得到乐趣，增长知识，取得进

步，培育爱心，相信张颖阿姨，在遥远的另一个世界，一定会绽放灿烂的笑容！

中国方志文献国际学术研讨会简报

薛燕

2011年8月9-10日，中国方志文献国际学术研讨会在宁波召开。研讨会由中国地方志领导小组办公室和中国地方志协会联合举办。来自美国、日本、韩国、澳大利亚、



方志文献国际学术研讨会会场

新西兰、港澳台及中国大陆共100多人与会，会议收到论文76篇。此次研讨会旨在弘扬中国地方志编修的文化传统，分享海内外地方志收藏、研究和使用的经验及成果。

本次研讨会是中国地方志工作小组恢复工作和首轮新地方志工作开展30多年以来召开的第一次国际性的方志文献会议。方志因其重要学术价值，为许多海外图书馆所收藏。中国相当数量历代旧方志在不同时期流播海外，散存于一些知名图书馆，有些为存世孤本。随着海外中国问题研究的深入和扩展，越来越多的海外图书馆开始收藏新编地方志书，更多的海外学者开始就地方志编纂和方志学研究问题与大陆机构和学者进行沟通、交流与合作。此次研讨会，对探讨方志的传播与利用，加强海内外方志研究成果的交流，开展方志编纂者、收藏者和使用者之间的沟通，都具有开拓性的意义。

研讨会由大会主题发言和三个分会场组成，共71位代表发言。三个分会场的主题分别为资料整理，编纂收藏，研究利用。发言内容涉及方志体例结构、编纂整理、收藏状况、研究利用、历代方志文本研究、方志人物、方志文献数字化、以及新方志编纂的提高与改进等领域。与会者畅所欲言，敢于提出批评意见，学术气氛浓厚。会议采取了发言与点评相结合的方式，发言精彩，点评到位，与会者都感到受益匪浅。美国有数位学者和中国研究馆员递交了论文并发言，有些还担任了点评任务，发言和点评都受到普遍好评。

学会成员新作

《西山落日:一名美国工程师在晚清帝国勘测铁路见闻录》

作者: 柏生士

译者: 余静娴 校订: 李国庆

出版年: 2011-7

ISBN: 9787501345915

内容简介:

《西山落日》是清朝末年(1889-1899)一名美国工程师在中国勘测粤汉铁路时的见闻记录。《西山落日》作者柏生士考察了鄂、湘、粤三省的地形、地质、铁路、房舍及社会经济、风土人情,对当时中国的商业贸易、财政状况、建筑、交通等都有所观察和描述,特别是对当时中国最封闭世的省份湖南有着重论述,并驳斥了“黄祸论”,预言20纪的中国有光明的前途,“一定能够再一次在世界大国之列占有一席之地”。

《文明的交锋:一个“洋鬼子”的八国联军侵华实录》

作者: 乔治·林奇

译者: 王铮 李国庆

出版年: 2011-7

ISBN: 9787501345922

内容简介:

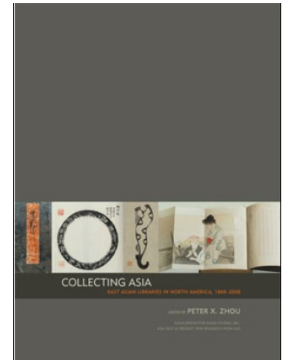
作为随军记者的作者乔治·林奇于1900年随英军来到中国,《文明的交锋(一个洋鬼子的八国联军侵华实录)》是他此行的记录,全书分为25章,从他踏上中国上海写起,直到事件结束,记录了八国联军侵略中国的经过和他在中国的见闻;同时,对西方的野蛮行为进行了道德批评和反省,提出了有关种族差别和文明进程的关系等重要问题。

《文明的交锋(一个洋鬼子的八国联军侵华实录)》是研究中国近代史的重要资料,也为当今世界解决文明冲突提供借鉴。

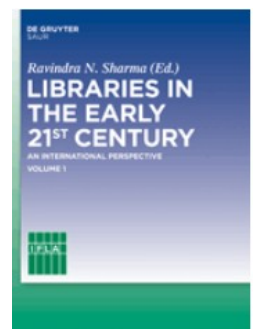
本期责任编辑: 张颖



由周欣平主编、亚洲研究协会 (Association for Asian Studies) 2010年出版的 *Collecting Asia: East Asian Libraries in North America, 1868-2008* 一书的中文版将于2012年由高等教育出版社出版发行。通过亚洲研究协会的招标,高等教育出版社取得了该书中文版的出版权。中文版书名为《东学西渐:北美东亚图书馆1868-2008》,首次出版量为6,000册。



张颖和中国国家图书馆前副馆长谭详金教授论述信息技术在近二十年来对中国图书馆和图书馆事业之影响的论文被收录在 Ravindra N. Sharma 编辑的 *Libraries in the early 21st century, An international perspective*。该书将于2012年由德国 De Gruyter Saur 公司出版, ISBN 978-3-11-027056-3。



SCSL Newsletter Subcommittee and Editorial Board

Chair and Editor-in-chief: Ye Ding 叶鼎 (Georgetown)

Members and Associate Editors:

Liu Jing 刘静 (UBC)

Michael Meng 孟振华 (Rice U.)

Sun Li 孙力 (Rutgers)

Susan Xue 薛燕 (UC Berkeley)

Yang Tao 杨涛 (Ex Officio, Chair of Information Exchange Committee, Rutgers)

Zhang Ying 张颖 (UC Irvine)

Executive Editor: Zhang Ying
Newsletter Design: Susan Xue
Seal Design: Zou Xiuying